

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: MC9T-BLACK

Coffee grinder - black - 2 kg - 356 Watt - 63 dB



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Coffee Grinder Black 2 kg

General Information

Thank you for purchasing the Coffee Grinder Black 2 kg. This product is designed to provide excellent grinding performance for a variety of coffee types. Please read this manual carefully to understand the features, functions, and safety measures associated with this product.

Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the grinder is connected to a power supply that matches the voltage specified in the product specifications.
- **Keep Dry:** Do not use the grinder in wet conditions. Avoid contact with water to prevent electric shock.
- **Keep Out of Reach:** Always keep the appliance out of the reach of children and pets to avoid accidents.
- **Supervision:** Never leave the appliance unattended while in operation.
- **Hot Surfaces:** Parts of the grinder may become hot during use. Allow it to cool down before handling.
- **Proper Use:** This grinder is only meant for grinding coffee beans. Do not attempt to grind other materials.
- **Damage:** Do not use the appliance if the power cord or plug is damaged. Contact customer service for repair or replacement.
- **Overheating:** If the grinder becomes overheated, switch it off immediately and allow it to cool.

Product Specifications

- **Model:** Coffee Grinder Black
- **Capacity:** 2 kg
- **Power:** 356 Watt
- **Noise Level:** 63 dB

Setup and Installation

1. **Location:** Place the grinder on a flat, stable surface, away from direct sunlight and moisture.
2. **Power Connection:** Plug the grinder into a properly grounded electrical outlet. Ensure that the voltage matches the specified requirements.
3. **Prep the Grinder:** Before first use, clean the grinding chamber and container with a dry cloth.

Operation

1. **Preparation:** Fill the grinding chamber with the desired amount of coffee beans, ensuring not to exceed the maximum capacity.
2. **Grinding:** Close the lid securely. Press the power button to start grinding. The grinding process duration will depend on the required coarseness.
3. **Stopping:** Press the power button again to stop grinding. Wait for the grinder to come to a complete stop before opening the lid.

Cleaning and Maintenance

1. After each use, unplug the grinder and allow it to cool.
2. Remove the grinding chamber and the container.
3. Use a dry cloth or brush to clean the grinding components. Avoid using water or solvent-based cleaners.
4. Regularly check and clean the exterior of the grinder to avoid dust accumulation.

Troubleshooting

- **Grinder Won't Start:** Check if the grinder is plugged in. Ensure that the power outlet is working.
- **Coffee Not Grinding:** Ensure that the grinding chamber is not overloaded. Remove excess coffee beans and retry.
- **Unusual Noise:** If the grinder is making strange noises, stop operation immediately. Check for foreign objects inside the grinder.

Disposal

Dispose of the product according to local regulations. Do not dispose of electrical appliances as household waste. Ensure that the grinder is unplugged and any residual power is eliminated before disposal.

Contact

For additional support or inquiries, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our Coffee Grinder. We hope it enhances your coffee experience!

DE DEUTSCH

Produktmanual für Kaffeemühle - 2 kg, 356 Watt, 63 dB

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Kaffeemühle entschieden haben. Dieses Gerät wurde entwickelt, um Ihnen die bestmögliche Kaffeecerfahrung zu bieten. Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um die Sicherheit und die optimale Nutzung des Produkts sicherzustellen.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck, um die Sicherheit zu gewährleisten.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen oder an feuchten Orten.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen und ebenen Fläche steht, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Überlasten Sie die Kaffeemühle nicht, um Überhitzung zu vermeiden.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, wenn es nicht verwendet wird.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Teile und Zubehör.
- Verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker.
- Sorge dafür, dass der Motor und das Gehäuse ausreichend belüftet sind, um Überhitzung zu verhindern.

3. Produktübersicht und technische Spezifikationen

- Modell: Kaffeemühle
- Kapazität: 2 kg
- Leistung: 356 Watt
- Geräuschpegel: 63 dB
- Abmessungen (L x B x H): [Hier Abmessungen einfügen]
- Gewicht: [Hier Gewicht einfügen]

4. Einrichtung und Installation

- Platzieren Sie die Kaffeemühle auf einer stabilen, sauberen und trockenen Oberfläche.
- Stellen Sie sicher, dass eine Steckdose in der Nähe ist.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
- Befüllen Sie den Mahlbehälter mit Kaffeebohnen, ohne die maximale Kapazität zu überschreiten.
- Decken Sie den Mahlbehälter mit dem gegebenen Deckel ab.

5. Betrieb

- Schalten Sie die Kaffeemühle durch Drücken des Netzschalters ein.
- Wählen Sie die gewünschte Mahlstärke und drücken Sie auf die Starttaste.
- Nach Abschluss des Mahlens schaltet sich das Gerät automatisch aus.
- Entnehmen Sie den gemahlene Kaffee aus dem Behälter.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie den Mahlbehälter und den Deckel mit einem trockenen Tuch.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder abrasive Schwämme.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Klingen auf Abnutzung und reinigen Sie sie gründlich.

7. Fehlersuche

- Gerät läuft nicht: Überprüfen Sie, ob das Gerät eingesteckt ist und die Steckdose funktioniert.
- Motor überhitzt: Lassen Sie das Gerät abkühlen und überprüfen Sie die Überlastung.
- Unzureichende Mahlqualität: Stellen Sie die Mahlstärke neu ein und reinigen Sie die Klingen.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Stellen Sie sicher, dass elektrische Teile entsprechend recycelt werden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Handleiding voor de Koffiemolen

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de GGM Gastro koffiemolen. Dit apparaat is ontworpen om hoogwaardige koffiebonen te malen voor een optimaal koffieresultaat. Volg deze handleiding zorgvuldig op voor een veilige en effectieve werking van uw koffiemolen.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees de handleiding voor gebruik volledig door om een goede werking te waarborgen.
- Gebruik de koffiemolen alleen voor het malen van koffiebonen.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Plaats de koffiemolen op een stabiele, vlakke ondergrond en zorg ervoor dat het apparaat goed geventileerd is.
- Steek de stekker alleen in een geaard stopcontact.
- Voorkom dat er water of andere vloeistoffen in het apparaat komen.
- Schakel de koffiemolen uit en trek de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt.
- Maak het apparaat alleen schoon nadat het volledig is afgekoeld en is uitgeschakeld.
- Gebruik geen onderdelen die beschadigd zijn of niet zijn bedoeld voor dit apparaat.

3. Productspecificaties

- Capaciteit: 2 kg
- Vermogen: 356 watt
- Geluidsniveau: 63 dB

4. Setup en Installatie

- Verwijder het apparaat voorzichtig uit de verpakking en controleer op eventuele schade.
- Plaats de koffiemolen op een vlakke en stevige ondergrond, bij voorkeur net boven het werkoppervlak.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom de molen is voor een goede luchtcirculatie.
- Steek de stekker van de koffiemolen in een geaard stopcontact.

5. Bediening

- Vul de bonencontainer met verse koffiebonen.
- Sluit de deksel van de bonencontainer goed.
- Zet de koffiemolen aan door de aan/uit-schakelaar in te schakelen.
- Stel de maalbaarheid in op basis van uw voorkeur (indien van toepassing).
- Houd de molen aan tot de gewenste maaltijd is bereikt.
- Schakel de koffiemolen uit zodra het malen is voltooid.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak de koffiemolen regelmatig schoon om de smaak van de koffie te behouden.
- Verwijder de bonencontainer en leeg deze.
- Maak de messen schoon met een zachte borstel of een schone, droge doek.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen.
- Zorg ervoor dat het apparaat volledig droog is voordat u het opnieuw gebruikt of opbergt.

7. Probleemoplossing

- De koffiemolen gaat niet aan: Controleer of de stekker goed is aangesloten en dat het stopcontact werkt.
- Koffiebonen worden niet goed gemalen: Controleer of de maalbaarheid goed is ingesteld en dat er geen verstoppingen in de messen zijn.
- Er is een ongewone geur of geluid: Schakel het apparaat onmiddellijk uit en controleer op mechanische problemen.

8. Afvalverwerking

- Lever het apparaat in bij een gemeentelijke afvalverwerkingsfaciliteit voor elektrische apparaten.
- Volg uw lokale richtlijnen voor het afvoeren van elektrische apparatuur.
- Zorg ervoor dat het apparaat veilig is voor afvoer en dat het geen gevaar vormt voor het milieu.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mailadres: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Molinillo de Café 2 kg - 356 Watt - 63 dB MC9T - Negro

1. Información General

El molinillo de café MC9T es un dispositivo de alta calidad diseñado para moler café de manera eficiente y precisa. Con una capacidad de 2 kg y un bajo nivel de ruido de 63 dB, es ideal para el uso doméstico y profesional.

2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Este producto ha sido diseñado exclusivamente para moler granos de café. No utilizar para otros fines.
- Instalación Segura: Asegúrese de que el molinillo esté colocado en una superficie plana y estable.
- Alimentación Eléctrica: Verifique que el voltaje y la frecuencia de la red eléctrica sean compatibles con las especificaciones del aparato. No use extensiones de cable sobrecargadas.
- Manejo: Mantenga el molinillo fuera del alcance de los niños.
- Supervisión: No deje el molinillo desatendido mientras esté en funcionamiento.
- Uso de Piezas: Solo utilice piezas y accesorios recomendados por el fabricante.
- Desconexión: Desconecte el aparato de la fuente de alimentación cuando no esté en uso o antes de limpiarlo.
- Mantenga Seco: No utilice el molinillo en condiciones húmedas o sobre superficies mojadas.

3. Visión General y Especificaciones del Producto

- Modelo: MC9T
- Capacidad: 2 kg
- Potencia: 356 Watt
- Nivel de Ruido: 63 dB
- Color: Negro

4. Configuración e Instalación

- Paso 1: Desembale el molinillo de café y asegúrese de que todas las piezas estén presentes.
- Paso 2: Coloque el molinillo en una superficie plana y seca.
- Paso 3: Conecte el cable de alimentación en una toma de corriente adecuada.
- Paso 4: Asegúrese de que el interruptor de encendido esté en la posición de "apagado" antes de enchufar el dispositivo.
- Paso 5: Coloque los granos de café en el compartimento del molinillo.

5. Operación

- Encendido: Con el molinillo conectado y los granos de café en el compartimento, encienda el molinillo usando el interruptor.
- Molienda: Ajuste el tiempo de molienda según su preferencia. El molinillo operará hasta que se apague manualmente.
- Desconexión: Apague el molinillo y desenchúfelo después de usar.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desenchufado: Siempre desenchufe el molinillo antes de limpiarlo.
- Limpieza: Limpie el exterior con un paño húmedo. No use productos químicos agresivos.
- Interior: Limpie el compartimento de los granos con un cepillo suave para eliminar los residuos.
- Almacenamiento: Guarde el molinillo en un lugar seco cuando no esté en uso.

7. Solución de Problemas

- No enciende: Verifique que el molinillo esté correctamente conectado.
- Molienda ineficaz: Asegúrese de que no haya residuos obstructivos en el compartimento.
- Exceso de ruido: Compruebe que el aparato esté colocado en una superficie estable y que no haya objetos en contacto con las cuchillas.

8. Eliminación

Deséchelo de acuerdo con las regulaciones locales. No arroje el molinillo a la basura doméstica. Consulte con su municipalidad sobre puntos de reciclaje.

9. Contacto

Para más información, asistencia técnica o preguntas, contáctenos:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre broyeur à café. Ce produit est conçu pour moulinner efficacement les grains de café afin de vous fournir un café fraîchement moulu au goût optimal.

2. Informations de Sécurité

- Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas l'appareil avec des mains mouillées ou dans un environnement humide.
- Ne retirez pas les pièces de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Débranchez l'appareil avant toute manipulation ou nettoyage.
- Assurez-vous que l'appareil est sur une surface plane et stable pendant l'utilisation.
- Ne déplacez pas l'appareil pendant son fonctionnement.

3. Présentation du Produit et Spécifications

- Modèle : MC9T
- Capacité : 2 kg
- Puissance : 356 watts
- Niveau sonore : 63 dB

4. Configuration et Installation

1. Déballez soigneusement le broyeur à café.
2. Placez l'appareil sur une surface plane et stable, loin des bords.
3. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique appropriée.
4. Assurez-vous que le réservoir à grains est bien installé avant de commencer l'utilisation.

5. Fonctionnement

1. Remplissez le réservoir avec des grains de café.
2. Réglez la taille de mouture selon votre préférence.
3. Appuyez sur le bouton de mise en marche.
4. Lorsqu'une mouture adéquate est atteinte, l'appareil s'arrête automatiquement.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez toujours l'appareil avant le nettoyage.
- Utilisez un chiffon humide pour l'extérieur et un pinceau pour l'intérieur.
- Nettoyez le réservoir à grains régulièrement pour éviter les résidus d'huile.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

7. Dépannage

- L'appareil ne démarre pas : Vérifiez qu'il est correctement branché et que le réservoir est bien en place.
- Le broyeur fait un bruit étrange : Vérifiez si des grains de café bloquent les lames. Débranchez et nettoyez l'intérieur.
- La mouture est trop grossière/fin : Ajustez le réglage de la taille de mouture.

8. Élimination

Ce produit doit être éliminé conformément aux réglementations locales en matière de déchets d'équipement électrique et électronique. Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères. Veuillez contacter votre collectivité locale pour des informations sur le recyclage.

9. Contact

Pour toute question ou réclamation, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Congratulazioni per l'acquisto del macinacaffè GGM Gastro, modello MC9T. Questo dispositivo è progettato per macinare il caffè con precisione e facilità, offrendo una qualità di macinatura superiore. Prima di utilizzare il prodotto, ti preghiamo di leggere attentamente questo manuale.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Assicurati che il macinacaffè sia posizionato su una superficie stabile e piana.
- Non toccare le parti mobili durante il funzionamento e assicurati che il dispositivo sia spento prima di effettuare qualsiasi intervento.
- Evita di utilizzare il dispositivo con le mani bagnate o in ambienti umidi.
- Non immergere il macinacaffè in acqua o altre sostanze liquide.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Utilizzare solo per lo scopo previsto e seguire tutte le istruzioni fornite.
- In caso di malfunzionamenti o anomalie, interrompere immediatamente l'uso e contattare l'assistenza.

3. Panoramica e Specifiche del Prodotto

Il macinacaffè MC9T è dotato delle seguenti specifiche tecniche:

- Capacità: 2 kg
- Potenza: 356 watt
- Rumore: 63 dB

4. Installazione e Setup

- Estrarre il macinacaffè dalla scatola e rimuovere eventuali imballaggi di sicurezza.
- Posizionare il macinacaffè su una superficie stabile e lontano da fonti di calore.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica appropriata.
- Verificare che il contenitore del caffè sia correttamente inserito nel dispositivo.

5. Funzionamento

- Accendere il macinacaffè utilizzando l'interruttore presente sul pannello di controllo.
- Selezionare la grana desiderata regolando il dispositivo secondo le istruzioni (consultare la sezione di regolazione).
- Versare i chicchi di caffè nel contenitore e avviare il macinacaffè.
- Una volta completata la macinatura, spegnere il dispositivo e rimuovere il caffè macinato.

6. Pulizia e Manutenzione

- Assicurarsi che il dispositivo sia spento e scollegato prima di procedere con la pulizia.
- Utilizzare un panno umido per pulire l'esterno del macinacaffè.
- Rimuovere il contenitore per il caffè e pulirlo con acqua calda e sapone.
- Non utilizzare materiali abrasivi o detergenti aggressivi.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il macinacaffè non si accende, controllare il cavo di alimentazione e la presa.
- Per una macinatura insufficiente o irregolare, verificare la regolazione della grana e ripetere il processo.
- Se si verificano rumori anomali, spegnere immediatamente il dispositivo e contattare l'assistenza.

8. Smaltimento

- Non gettare il macinacaffè tra i rifiuti domestici. Seguire le normative locali per il corretto smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contatta il nostro servizio clienti:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania